

Pack Care

バックのお手入れ

- 使用後は速やかにバックを清掃してください。荷物を全て取り出し、バックを逆さまにしてゴミやほこりを取り除きます。
- 汚れた部分は、中性洗剤を薄めた水を布に含ませ、固くしぼってやさしく拭取ってください。
- 濡れている場合は、日陰に吊るして乾燥させてください。
- 保管する場合は、全てのストラップを緩め、乾燥した、高温にならない場所に吊るしてください。
- 汚れがひどい場合は、中性洗剤を使用して手洗いし、水でよくすすいでから、日陰に吊るして乾燥させてください。

Pack Your Pack

パッキング & フィッティング

バックの性能を最大限に引き出し快適な背負い心地を得るためには、正しいフィッティングと重量配分を意識したパッキングが重要です。パッキングとフィッティングの詳細についてはオspreyまたはロストアローのWEBサイトでご確認ください。



www.ospreypacks.com
www.lostarrow.co.jp

Heavy Light

Aether/Ariel Series

イーター/エーリエルシリーズ 取り扱い説明書



この度は、イーターまたはエーリエルシリーズをご購入いただき誠にありがとうございます。細部まで入念に作り込まれたオspreyバックには豊富な機能が備えられています。この取り扱い説明書をよくお読みになり、バックの機能を十分にご活用ください。

(CN) 如欲觀看繁體中文使用者手冊，請瀏覽 www.ospreypacks.com 請訪問 www.ospreypacks.com 獲得該用戶手冊的中文版本

(JP) 日本語版オーナーズマニュアルはオsprey社のWebサイト (<http://www.ospreypacks.com>) からダウンロードすることができます。

(FR) Veuillez visiter www.ospreypacks.com pour une version en français de ce guide d'utilisation.

(DE) Auf der Homepage www.ospreypacks.com finden Sie die deutsche Version dieses enutzerhandbuchs.

(ES) Visita por favor www.ospreypacks.com para ver la versión de nuestro manual en Español.

(IT) Visita il sito www.ospreypacks.com per la versione in Italiano del manuale d'uso.



www.ospreypacks.com

AirScape™ Suspension



エアスケープサスペンション

エアスケープサスペンションは、ライトワイヤーと呼ばれる金属製ペリフェラルフレーム、凹凸状のフォーム材をグリップメッシュでカバーすることで通気性を確保したエアスケープバックパネル、軽量化のために穴の開けられたHDPEフレームシート、2/3レングスのアルミステー(イーター60とエーリエル55はHDPEインテグラルステー)で構成されています。ショルダーベルトとロードリフターストラップとヒップベルトのコンプレッションストラップを引き締めると、ライトワイヤーフレームがしなり、荷重を背面に引き寄せることができます。

AirScape™ Suspension Fit Adjustment

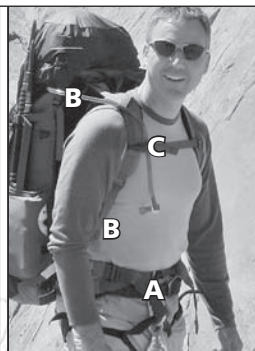
フィッティング

バックの調整は、サスペンションを身体にフィットさせた後、各部を調整するようにします。

A 全てのストラップをゆるめてからバックを背負い、ヒップベルトをぴったりと引き締めます。

B ショルダーベルトのストラップを引き締めて快適にフィットするようにした後、ロードリフターストラップを引き締めます。この時ショルダーベルトと肩の間に隙間ができないよう注意してください。

C スターナムストラップを快適な位置に移動(上下)し、バックルを接続します。*フィッティングは定まったものではなく、行程中に快適と感じる重量配分が変化します。必要に応じて再調整し、常に快適な状態を保つよう心がけてください。



IsoForm™ Harness

アイソフォームショルダーベルト

イーターとエーリエルシリーズには、デュアルデンシティフォームをスパーサーメッシュでカバーする構造のアイソフォームショルダーベルトを採用。メンズとウィメンズでデザインを変えてある他、全ての縫い目を身体とふれる面から外すことで優れた快適性を発揮します。また、面ファスナーを使用した背面長調整機構には約10cmの調整範囲があります。

女性のためのエーリエル

エーリエルシリーズはイーターシリーズの女性用モデルです。エーリエルには女性の体型にぴったりとフィットする女性専用のアイソフォームショルダーベルトとアイソフォームCMヒップベルトを採用。女性がエーリエルを選ぶことで、男性がイーターを使用する場合と同等のフィッティング性能を発揮させることができるようになっています。

IsoForm CM™ Hipbelt

アイソフォームCMヒップベルト

アイソフォームCMヒップベルトはメンズとウィメンズでデザインを変えてある他、個人個人の体型や骨格にぴったりフィットするように熱成形が可能です。詳細はオspreyのWEBサイト(英語)をご参照ください。



www.ospreypacks.com/PackTech/CustomMolding

ErgoPull™ Closure



エルゴブルクロージャー

アイソフォームCMヒップベルトには調整がスムーズなエルゴブルを採用。使用方法は、両サイドのストラップをゆるめてからセンターバックルを接続し、両サイドのストラップを両手で同時かつ均等に引き締めます。

Top Pocket/Lumbar Pack

トップポケット/ランバーバック

• シングルジッパーで内部にアクセスするトップポケット

• トップポケットは着脱したり、荷物の増減に応じて上下に移動したりすることができます。取り外す場合は、トップポケット両サイドのバックルを外し、バックパネルに縫い込まれているスライダーと、ロードリフターストラップの付け根付近にあるスライダーからストラップを抜き取ってください。取り付けは逆の手順で行ってください。

• トップポケットの裏側には、ベルトバックとして使用するためのヒップベルトが収納されています。ベースキャンプからの散策等に適します。
* バックルは、本体ヒップベルトのバックルが破損した時のスペアになります。



Pack Access

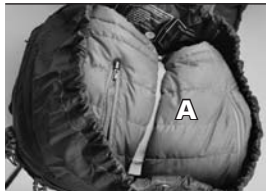


バックアクセス

イーター/エーリエルシリーズは、本体内部にアクセスするための3つの方法を備え、利便性を高めています。
• 本体上部: トップポケットを背面側にひっくり返し、吹き流しのコードロックをゆるめるトップロード方式。

• 本体正面: 逆1型に大きく開くジッパーで簡単なアクセスが可能。
• 本体下部: 2個のスライダーを備えたジッパーが大きく開き、スリーピングバッグ用の荷室にアクセス。荷室を分離しているフラップは接続を外して1気室として使用することもできます。

Compression



コンプレッション

本体内部には赤色のインターナルコンプレッションストラップ(A)があります。荷物を入れる時はこのストラップが邪魔にならないよう移動しておき、収納後にバックルを接続してストラップを引き締め、荷物をしっかりと固定してください。

本体正面にはストレートジャケットコンプレッションシステムを装備。3本のストラップを調節し、荷物をしっかりと安定させることができます。荷物の量がバックの容量に対してかなり少ない場合は、本体背面右側にある2個のバックルにストラップを接続して引き締めて、快適に背負うことができます。

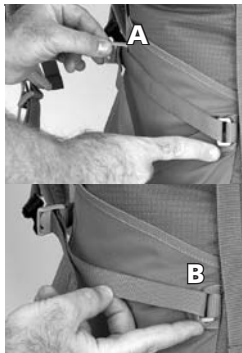
Hydration Compatible

ハイドレーション

本体内部にはハイドレーションパック用のスリーブとループを装備。このスリーブにハイドレーションパックを挿入し、必要であればループで固定します。本体両サイドにあるどちらかのポート(H²Oロゴがあります)からチューブを引き出し、ショルダーループ上の2本のエラスチックループで固定します。



Stretch Woven External Pockets



外部ストレッチポケット

正面に大型ストレッチポケット(ベンチレーター付き)、両サイドにデュアルアクセスストレッチポケットを装備。サイドポケット部分にはストラップを掛け変えることで本体のみを圧縮したり、本体とサイドポケットを同時に圧縮したりすることのできるインサイドアウトコンプレッション機能があります。かけ変えは、ストラップを(A)のバックルから外し、(B)スライダーループから

も抜き取ります。ストラップをポケットの内側または外側にかけ直してバックルに再接続します。

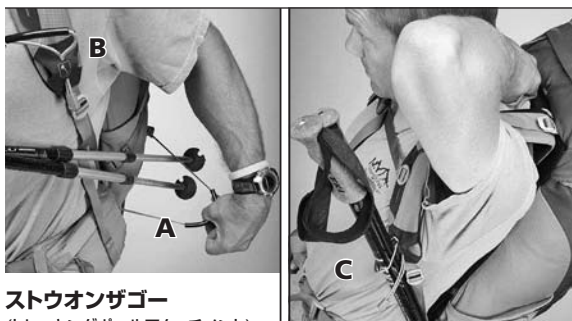
Pad Straps

パッドストラップ

バック下部にはスリーピングマット等を簡単に装着することのできるストラップを装備。使用しない場合は取り外すことができます。



Stow On The Go™ Attachment System



ストウオンザゴー

(トレッキングポールアタッチメント)

ストウオンザゴーは、バックを背負ったままトレッキングポールを着脱することのできる機能です。取り付けは、バック左側下部にあるエラスチックバンド(A)を引き伸ばしてトレッキングポールのバスケットを挿入し、左側のショルダーループのエラスチックバンド(B)を引き伸ばし、トレッキングポールのグリップを挿入します。グリップを入れたらエラスチックバンド(C)をしっかりと締めてください。取り外しは装着と逆の手順で行います。

Dual Tool Attachment/ Tool Tie-offs

アイスツールループ/タイオフ

イーサーとエーリエルには2個のアイスツールループを素早く確実に装着するためのループとバンジータイオフを装備。取り付ける場合は、コードロックをゆるめてからバンジーコードをアイスツールのシャフトにまわし、コードロックをY字型クリップにひっかけて締め込み固定します。取り外しは装着と逆の手順で行います。



AddOns™ Pack Attachment



アドオンアタッチメント

イーサーとエーリエルには別売りアタッチメントのアドオン(デイルイト、ソロ、クランポンポケット)を取り付けることができます。ストレートジャケットウイングの内側にあるコードループに下側から、アドオンのサイドに取り付けられているプラスチックのスライダーを、洋服のボタンを留めるようにくぐらせて固定し、アドオンのストラップを引き締めて安定させます。アドオンと本体の間に荷物を挟みこむような使い方をすることもできます。

UNIQUE FEATURES

イーサー/エーリエルシリーズ 個々の機能



イーサー-85 / 70

Aether 85/70

- デュアルデンシティーフォームを使用した、アイソフォームショルダーベルトを採用
- 熱成形可能なアイソフォームCMヒップベルトを採用
- 2/3レングスアルミステー内蔵

主要素材

210D ナイロン ブロックシャドー
420HD ナイロン バッククロス
ストレッチウーブン ナイロン
500D ナイロン オックスフォード

Aether 60

- デュアルデンシティーフォームを使用した、アイソフォームショルダーベルトを採用
- 熱成形可能なアイソフォームCMヒップベルトを採用
- HDPEステー内蔵

主要素材

210D ナイロン ブロックシャドー
420HD ナイロン バッククロス
ストレッチウーブン ナイロン
500D ナイロン オックスフォード



イーサー-60

Ariel 75/65

- デュアルデンシティーフォームを使用した、女性用アイソフォームショルダーベルトを採用
- 熱成形可能な女性用アイソフォームCMヒップベルトを採用
- 2/3レングスアルミステー内蔵

主要素材

210D ナイロン ブロックシャドー
420HD ナイロン バッククロス
ストレッチウーブン ナイロン
500D ナイロン オックスフォード



エーリエル75 / 65

Ariel 55

- デュアルデンシティーフォームを使用した、女性用アイソフォームショルダーベルトを採用
- 熱成形可能な女性用アイソフォームCMヒップベルトを採用
- HDPEステー内蔵

主要素材

210D ナイロン ブロックシャドー
420HD ナイロン バッククロス
ストレッチウーブン ナイロン
500D ナイロン オックスフォード



エーリエル55

イーサー	サイズ	容量	重量
85	L	88L	2.38kg
85	M	85L	2.30kg
85	S	82L	2.18kg
70	L	73L	2.35kg
70	M	70L	2.27kg
70	S	67L	2.15kg
60	L	63L	2.32kg
60	M	60L	2.23kg
60	S	57L	2.12kg

エーリエル	サイズ	容量	重量
75	L	78L	2.35kg
75	M	75L	2.27kg
75	S	72L	2.15kg
65	L	68L	2.32kg
65	M	65L	2.24kg
65	S	62L	2.12kg
55	L	58L	2.30kg
55	M	55L	2.21kg
5	S	52L	2.10kg

* エーリエルのLサイズは日本国内では販売していません。

Osprey AddOns™

アドオン

オスプレーはアドオンと呼ばれる純正アクセサリーをラインナップしています。詳細はオスプレーまたはロストアローのWEBサイトでご確認ください。

www.ospreypacks.com
www.lostarrow.co.jp

